



GAZETA

TRANSILVANIEI.

Gazeta este de două ori, adică: Mercurul și Sâmbata, fiind dată pe săptămână, adică: Mercurul. Prețurile lor este pe 1 anu 10 f.; pe diumetate a. 5 f. m. p. întru Monarchiei.

Pentru țeri străine 7 f. pe 1 sem., și pe anulu întregu 14 f. Se prenumera la toate poste c. r., și la totii cunoscuti nostri DD. corespondinti. Pentru serie „petitu“ se ceru 4 cr. m. c.

Monarchia Austriaca.

Partea oficiosa.

PATENTA ÎMPERĂTEASCĂ

din 8. Octovre 1856 *),

pentru toate țările imperiale,

prin care spre a executa art. X. din concordat, se emite o nouă lege din privința căsătorilor matrimoniale ale catolicilor din imperiul austriac și pentru toate țările care sfera legislației civile, și se determină că această lege va intra în activitate la 1. Ianuarie 1857 și pentru toate condițiile ei.

Am vădit în imperialele nr. XLVI, Nr. 185, estradată din 17. Oct. 1856.

NOI FRANCIȘC ȘI IOSEF I., din grația lui Dumnezeu Împăratul Austriei; reședința Ungariei și Boemiei, reședința Lombardiei și Venetiei, ală Dalmației, Croației, Scianoniei, Galiciei, Moldovei și Liriei, reședința de Ierusalim, ș. c. l.; arhiducele Austriei; mare-duce de Toscana și Cracovia, duce de Lotaringia, ducele Salinzei, Stiriei, Carintiei, Carniolei și Băvariei; mare-principe ală Transilvaniei, marșalul Moraviei; ducele Silésiei de sus și de jos; duce de Modena, Parma, Platința și Găstalla, de Asvidă și Zator, de Tessin, Forșburg, Rașoa și Zara, comite principe de Alsberg, Tiroli, Kiburg, Gorizia și Gradiska; principe de Tridinte și Bricina, marșal de Alsacia de sus și de jos și din Istria; comite de Ștălbă-Amas, de Ștălbă Ștălbă, Breșina, Sonnenberg, ș. c. l.; domn de Triest, de Cattaro și pe marșalea vindic, mare-voivodă ală Voivodatului sârbic ș. c. l.

Spre a introduce o uniformitate între drepturile civile și între dispozițiile bisericilor catolice din privința căsătorilor catolicilor, după ce am ascultat mai întâi pe miniștrii și comisiunile Noștre împărătești, am decis ca, pe temeiul patentelor Noștre din 5. Noembrie 1855 (bă. imp. N. 195) și spre a executa articolele X. din acordul de căsătorii încheiat cu ștălbă populiș, să emitem pentru toate condițiile imperiale Noștre următoarea lege (aditivă la 1) despre căsătoria ale căsătorilor Noștri catolici și pentru toate țările care sfera legislației civile, și să ordonăm dreptul următor:

Art. I. Această lege va intra în activitate pentru toate condițiile ei la 1. Ianuarie 1857, din care zi va funcționa și activitatea căsătorilor eclesiastice matrimoniale din locurile unde nu există încă.

Prin §§ 56 și 57 din această lege, căsătoria bisericilor catolice din țările imperiale și în care sânt condițiile prin patentele Noștre din 16. Februarie și 3. Iulie 1853 (bă. imp. N. 30 și 129) nu sânt împiedecate ca până la se vor emite alte dispoziții, să nu procedă după prescripțiile și datinele care există în privința lor.

Art. II. După aceeași zi și care va intra în activitate această lege prescripțiile ei se vor observa dreptul următor de către toate căsătorii (civile și militare) și în privința tuturor condițiilor asumptate lor.

Am se din privința acestei legi pentru căsătorile căsătorile înainte de 1. Ian. 1857, se vor observa dispozițiile mai de aproape ale acestei legi.

Art. III. Pedepsele și pedepsele legale prin care se pedepsește abaterile din contra prezidenților de căsătorii prescripțiile și această lege, nu se vor aplica la căsătorile căsătorile înainte de 1. Ian. 1857, și din privința abaterilor care se vor fi comise la căsătoria căsătorii se vor observa legile de până acum.

Am se cu toate acestea se face excepție din privința dispozițiilor §-ului 34, care se vor aplica și la căsătorile care se vor fi căsătorii și timpului când aveți pierdere legile matrimoniale civile.

Art. IV. Din privința validității căsătorii, care se vor fi căsătorii și timpului când era din activitate legile matrimoniale civile și se vor fi desființate prin morțea înainte de intrarea în activitate a acestei legi, vor decide și pe viitor căsătorii ștălbă legile de până acum, și pierdere legale a căsătorii ștălbă se va determina totă după această lege.

Art. V. Din privința căsătorii, care vor fi declarate de nevalide de către căsătorii ștălbă, de rășă vor ștălbă și pierdere următoarele legale care rezultă din atare ștălbă după legile de până acum, am se dekretul împiedecăștălbă pe temeiul căsătorii ștălbă de nevalidă căsătorii va fi ștălbă legilor bisericilor, atânci pentru catolice și i va fi permisă încheierea se căsătorii până când trăiesc încă celălaltă parte de căsătorii, ear' pentru creștinii catolice i va fi permisă și mai că persoane catolice, și căsătorii acestei legi se va pedepsi după § 35.

Art. VI. Căsătoria și pe căsătorii și va fi de lipsă atânci, când vor voi se concordească din nouă țările pentru căsătorii a căror matrimoniu va fi declarat de validă de către biserică și de nevalidă de către căsătorii ștălbă. Prin această concordanță următoarele civile ale căsătorii și pentru ear' și activitate am se și înactele matrimoniale.

Am se ca această concordanță se se potă considera ca legală, e delincă,

- ca căsătorii bisericilor se declara căsătorii ca existente;
- ca pentru de căsătorii se declara înainte căsătorii ordinară căsătorii ștălbă rezolvă a se discuti din nouă, și această se se treacă și protocol;
- ca se de desființeze căsătorii pe temeiul căsătorii ștălbă de nevaliditate căsătorii și partea căsătorii civile.

Actele se vor prezenta din oficiu ștălbă ștălbă apelative, care dă și va vedea că și ștălbă și contra, va desființa ștălbă de mai înainte.

Concordanța se va considera de legală și mai după această decizie. Am se următoarele și vor intra în activitate din ziua și care ștălbă declarația înainte căsătorii. Prin morțea și ștălbă de căsătorii se se va fi și ștălbă și activitate restimă, și se împiedecăștălbă și ștălbă ștălbă ștălbă apelative, prezintă și următoarele acestei ștălbă.

(Va urma.)

Ministrul de justiția a denumit pe auscultantul din Tarnovu Joseph Vienzek, de adjunctu provisoriu de tribunalu pentru Ardealu.

*) Estradată și trimisă din 6. Ianuarie 1857.

Partea Neoficiosa.**TRANSILVANIA.**

Naprade, 12. Decembre v. 1856.

Beseric'a rom. unita de Naprade in 27. Noembre st. v. diminéti'a la 3—4 óre au arsu cu totul. — Unii dau cu socotéla se fie fostu pusu acestu focu prin mana reutaciósa; — inse cea mai probabila opinione e, ca serbanduse in 26. diminéti'a S. Liturgia, candu au suflatu in cadelnitia caatorulu, care implinia si oficiulu de Chresnicu, cu ocasiunea punerei tamaiei intrens'a, din ceva schinteia, ce au pututu se cadie pe ni-ce-vestminte, si stergetori multe, ce era acatiate in dosulu fruntariului de catra altariu, — unde au fostu si loculu cadelnitiei — acele sau aprinsu, si au totu arsu pena nóptea intre 3 si 4 óre, candu sau aflatu, ca arde, inse tardiu, ca nimica nu sau pututu scóte séu scapa dinaintea furiei elementului, care incinsese cu cea mai mare furóre tóta beseric'a din nauntru. — Acum numai murii ei cei afumati au mai remasu, carii jelescu tristulu ei trecutu. —

In totu tienutulu acést'a beserica a fostu cea mai frumósa.
Dauna sau pretiuutu 2872 fiorini m. c. G. Stanciu.

Клэжж. (Континваре дин колектеле каре се факж пе сама тэсезлэи трансилванж.)

DDnii: Баронжлэ Павелж Борнемица 1000 ф. мк.

Григорие Белди ч. р. прешединте дистр. 1000 ф. мк.

Соция Длэи пэскэжтэ коптеса Немеш Роса 500 ф. мк.

Коптеле Иосифж Бетлен сениорж 1000 ф. мк.

„ Ладислаж Бетлен ижнорж 500 ф. мк.

Стефанж Белди 1000 ф. мк. ши о библиотежкэ.

Коптеле Гавриилж Бетлен сениорж 500 ф. мк.

„ Самзилж Корниш 500 ф. мк.

Баронж Сицизмэндж Банфи 500 ф. мк.

Коптеле Камилло Бетлен 500 ф. мк.

„ Лэпэлж Бетлен 500 ф. мк.

Коптеса соция Длэи пэскэжтэ Роса Телеки 500 ф. мк. ши 90 вэжжэи монете векэ.

Павелж Бэрианж ливрарж зна миёе брошэре жгжрешти.

Сицизмэндж Шарпатаки кэте 5 ф. мк. пе 10 ани.

Ладислаж Лендваи, Иоанж Мегеши, Иоанж Полешенски адвок., Каролж Халлер амплиотж, Павелж Иштванфи ижристж, Рэдолф Халлер, Каролж Вереш, Каролж Киш, Дιονисиж Имеч, Францискж Ачж, Стефанж Ваина, Францискж Сюд, Андреиж Фипта, Алексие Черей, Самзилж Шимонфи, Ладислаж Ференди, Никлае Солга, Адам Сабо, Мартинж Феер, Самзилж Чики медикж, Иосифж Патаки, Каролж Ференди, Никлае Мора, Михаилж Инде, в. Гавриилж Кемени, Каролж Агоштонж, Ладислаж Badadi, Гавриилж Badadi, Георгие Badadi, Григорие Badadi, кокониджа Берта Badadi, Ладислаж Шами професорж, Иоанж Штайн ливрарж, Моисе Ференди, тоци ачештия кэте 5 фиор. мон. копв.

— Дн „Кэриержл жгжрескж“ дин Клэжж Nr. 86 ши 87 читимж дои артиквлэ свэскриши де Дн. Лэдовикж Мегеш, алж ктрорж днцелесжлэ маї пре скэртж есте: Дн ачэстж эпожж а материалистжлэи, пе кэндж лэтеа тóтж алэргж дэпж авэциј материале лэнешти, се кэвине ши тревже ка ши мембрии цперóсеи теле нацијни магиаре сж интре ши сж ривалисеже ши еї пе кэмпжлэ индустрией ши алж комерчиялэи, пентржка пж кэтва сж вије алциј ши сж сжгж жисóреа патрией нóстре ачи динainteа окилорж поштри. Днтрж адеврж сж ши нóте пжми жпж фжтмосж пжтэргж де жгжри лэтинэциј, карии с'аж ажкатж де фабриче ши де комерчиялэ, ши еж креджтаре, кж дэжж жгжржлэ се ва пэне кж тотждинсжлэ ка сж есплоатезе ачестж кэмпж тэпосж, елж пж ва ржтэнеа дндэргжлэ алтора. —

Днтр'ачеаа шјар пэреа фóрте ржж, дэжж магиарии алэргжндж ши еї дэпж авэциј материале, шјар жита де историа лорж, де стржлэжчитжлэ лорж трежжтж; пентржкж еж крезж ашеа, кж прекжтм иншиј партижларэи, ашеа ши нацијниле дши аж дела патэргж ши провединдж проприя лорж кјетаре. Ашеа артеанжлэ е пэскэжтэ ка сж фиё пентжреторж, сасжлэ (пеатдж) ка ож фиё месериешж, еарж днсжшириле пэскэте кж магиаржлэ сжнт: бравэра ши цпероситатеа ши кж ачестеа днпрежнатжлэ спиритж де командж ши де гжбернаре. Шчл. шчл. —

Ачелаш жэрналж пэжликж дожж скрисориј титэлате: „Дэспре проститэцијнеа елегантж.“ днтрж каре лэжсжлэ челж рафинатж, дэсфржлэж челж маскатж ши тотжш пержшпнатж, форма днбэргжжминтеї ши а моделорж маї вжртосж фемеиешти (кжт кринулинеле ш. а.), образника ши пержшпната датинж де аши вэпсэи фаца, спржлчепеле, кјарж ши вэзеле ожнт комбэжтэте кж жпж кондеиж фоарте аперж ши некэжжэторж; кжчи адикж скрииторжлэ вреа сж арате, кжт

кж тóте ачестеа ар фи тотж атэтеа симтоте але стрикжжнеї морале ши пайнте-мергжтóреле пэкатжлэи.

(Дн Европа се маї нóте жиче ачэста; дин контрж дн ржсэрижтж пе ла маї тэжте нацијни вэпсэреа фэцеї (сжлемеиереа) есте о датинж националж веке де миї де ани, фэргж ка сж поци днкеїе пжмаї дин тржнса ла врео стрикжжне моралж.)

Cronica straina.

ФРАНЦА. Парисж, 17. Јанварис. Прочесжлэ криминалж алж преотжлэи Вержэр каре а оморжтж пе архиепископжлэ ши митрополитжлэ Сивэр токма ла алтарис, есте токма пе атэжт де фиоросж пе кэжтж а фостж днсаш фапта. Акжтм Вержэр е кондемпнатж ла мóрте, чи елж апелж ла кэртеа касативж, сжштернж ши о ржгжминте пе калеа грацией дэадрепжлэ ла Днператжлэ, дэпж каре пепорочитжлэ кредэ кж днжк тотж се маї нóте ка джпсжлэ сж фиё пардонатж ши ка педэкса торциј сж і се префакж дн транспоржжжне сөж адикж ексилж чине штиё дн каре парте а лэмиї дн врео инсжлэ сипжжратикж жндева, сөж попоратж пжмаї де криминалж пардонациј. Нж ворж трече дожж треї поште ши сóртеа дин жртж а лэї Вержэр пе ва фи кэпоскэжтэ пе деплиж.

Ачешаш пе тóтж днжжтмлэреа ржтэне ка сж фиё жпж евенитжлэ днфрикошатж, динтрж каре тотжш се потж траце днвэжжэжтэри фóрте тарэ дн чееа че привеште ла моралитатеа дин жилеле нóстре а попоржлорж ши кјарж а клержрилорж, прекжт ачэста се адевери днтр'эжлэ модж фóрте опжжмэнтжторж дин дэжжрэжлэ черчетэриј лэї Вержэр ши а марторилорж аджши, жэрациј ши асжлэациј дн ачэстж кэжсж.

Ла о партитж óрешкаре дн венія бине ка сж скóдэ пе Вержэр де пэвжлж ши сж жикж кэжкж елж а оморжтж пе митрополитжлэ Сивэрж кэратж дин пэвжние; лао' днсж кж жчигашжлэ есте дн тóтж минтеа са, омж тотжодатж днвэжжэжтэ ши дештентж, апої тривэпалжлэи пичидекжтм пжї венія бине ка Вержэр сж ёсж де пэвжлж; пентржкж дэжж чинева с'ар днчерка де а скóте пе тоци жчигашии де рециј ши митрополициј тотж де пэвжлж ши сминтициј, атжлчи с'ар маї асла о тэжлэме де óменї дэсперациј сөж влэстэмациј, карии сжв префектж кж сжнт клэтициј, оминтициј, дешжкјациј, ар траце дн тине кж пистолжлэ сөж кж палосжлэ тэчелжрескж.

Престе тóте ачестеа ла Вержэр маї предомнеште днжк ши о алж днпрецијжраре че пж ласж ници жтэргж де дндоїежлэ, кж о тэжлэ а пэтратж оморжлэ кж прекжцетаре ши кж воиндж прежтитэ ши дэтерминатж, пж лэжмаї пентржкж елж днсжш тэртэрсеште ачэста, чи тотжодатж пентржкж с'а шжгжтж ши прежтэи ка сжши дешвинжие фапта са кж ниште темеїжри каре те факж сж днкременешти. — С'а адеверитж адикж, кэжкж дн Франца, еарж апэте дн Парисж се асла маї тэжлэ оприциј де епатрахирж, карии п'аж кж че трэї дин тэжлэ дн гэрж, прип жртаре кж тэжлэ дин ачештия кадж апої ла фелэри де слэжжжлэи ши пэкате; жпї еаржш се факж епекжлэциј, волташи, сөж каре че нóте, пжмаї ка сжши днжжрче виёца пе кэжтж тинж сжнт оприциј. Стареа жпорж преоциј ка ачештия есте атэжт маї трисжтж, кж кэжтж кж еї пж сжнт рэспонидиј, адикж даржлэ пж ле есте лэатж, ле сжнт днсж тэiate тóте тижлóчеле де виецэире. Се днцелесе де сине, кж дн пентжлэ ачесторж фелэри де óменї се дештентж преа тэжлэ пофж де рэвжнаре асжпра маї марилорж.

Вержэр а фостж жпжлэ дин ачештия класж де попи, апої елж а ши воитж а се фолосэи де днпрецијжраре ши а дешкопериј лэмиї тóтж стареа преоцимеї сжсж ши жосж ши престе тотж; еарж спре ачестж скопж а чержтж джпсжлэ ка сж і се приимескж 60 мартори; чи прешединтеле тривэпалжлэи пж а воитж аї приими, дэжжтж пжмаї пе треї инши, дин кэжсж кж с'а темжтж ка сж пж ёсж ла лэминж о гржмадж де скандале... — Дин контрж тривэпалжлэи скóсе асжпра жчигашжлэи алциј мартори, динтре карии жпї авеа а констата пэртэриле лэї де маї пайнте, еарж алциј пжмаї фапта де оморж сжвэргшитж дн висерикж. Чи Вержэр с'а скэлатж кж фэриј таре асжпра челорж дин тэжлэ. Днтр'ачеаа пентржка чититоржлэ сжши факж о идеж ши маї лэжжэрижтэ дешпре прочесжлэ лэї Вержэр, пж липсимж а скóте аичи партеа дин жртж а прочесжлэи ачелжлэш прекжжртатж пе кэжтж о днканж колóпеле нóстре. —

(Ва жрта.)

ИТАЛИА. Фоїсэ тэринеже, каре цинэргж ши пэжт акжт антипатиеле асжпра Австрией дн ржсжфлетж, есчентреазж акжт пе днпрекжте дин че дн че маї таре днтрж гржтждиреа жэлелорж асжпрэи. Тэргэреа чеа педжмеритж а партитеї револэционаре, каре е пре-сте 10,000 пжмаї стржпжтэ, асжпра фжжтóсеї примэриј а Днператжлэи дн Ломбардия ажжнсе акжт ла пжжкжлэ кэжтпацијнеї; пж пжмаї дин партеа жэрналистичей, дар кјарж кж интерпелэцијни дн катэргж се фэчөжж прежжэриј а пэтри спиритжлэ антипатикж алж италианжлэи асжпра цертанилорж ши а дешсэргэа днтрэреа Днператжлэи дн Миланж кж порпэри джштжнөасе ши респэндэриј фалсе. —

„В. З.“ вореште кж индигжжжне асжпра жпї артиквлэ дин

журналы „Opinione“, каре предика вълстеме, продицини, реско-
ль ши оторъ, не кьндъ прьденда политикъ ши кьрація четъдѣнь
а Сardiniei се проклатъ къ тьлт пофалъ ши се адмиръ серь-
тореште репресжитарса интереселоръ Италиѣ ши рола каре о жокъ
ачестъ царъ дп политика европѣнь. Зпъ есемпль де изстрацине
ла ачесте, се афль дп ворбеле артикльви зртъторѣ, дп каре се
vede, кьм поге ка дпайнтеа оклоръ гьвернльви съ се лавде кь
астфелѣ де ворбе кьрація вьргърѣмѣ ши прьденда дптръ анъра-
rea интереселоръ църѣ лоръ. Еатъ артикльви:

„Сьнта скриптьръ, скрѣсь ши тьлкзѣтъ де бменѣ сьнци prin
inovelarea сьпгьльви спѣрѣтъ, лавдъ фапта лѣ Ехъдъ, каре отръ-
пъсе кь савѣя не рецелѣ Еглонъ ши кь ачѣста а либератъ не по-
поръль Израилъ де тѣрѣня лѣ. Ши чѣне а фостъ Еглонъ? Еглонъ
ера пентръ Израилѣ атъчѣ, че е астьзѣ Франц Иосеф пентръ лом-
бардѣ. Скриптьра ши тьлкзѣторѣ еѣ рѣдикъ пьль ла черъ фапта
Идѣтеѣ, каре, дъпъче а дпкьратъ не дъчеле Холофернъ дп фьзм-
сецелѣ еѣ, съ арънкъ асърѣ дп сомпъ ши дѣ тьѣ капъль. Ши
Холофернъ дъче алъ арматеѣ зпѣѣ Дпмператъ асиатикъ ера тотъ
атъта пентръ Израилѣ, че е астьзѣ Маршалъ Радѣкѣ пентръ
ломбардо-венецианѣ. Сьнта скриптьръ ши тьлкзѣторѣ еѣ лавдъ
пъль ла черъ фаптеле лѣ Иаелъ каре, вьтъмъндъ оспѣталѣтеа,
че се цѣне де сьптъ дп Ориентъ, оторъ не дъчеле Сисера. Про-
фецѣ ераъ ачѣя, карѣ дп пьтеле лѣ Дъмнезеъ поръчѣръ лѣ
Иероваатъ озъ се ресколѣ ши озъ рьпѣскъ дп тьнѣле непоцѣлоръ
лѣ Davidъ дпмперъдѣя лѣ Израилъ; тотъ асеменеа пророчѣ ераъ
ачѣя, карѣ дп пьтеле лѣ Дъмнезеъ провокаръ не Iенъ, ка съ
нимѣчѣскъ каса лѣ Акабъ, дп ресьвнаре пентръ сьпцелѣ челъ
невиноватъ, че ла вьрсатъ. Асеменеа лавдъ сьнта скриптьръ ши
зелъль челъ патриотикъ алъ Макавелоръ, карѣ се рескъларъ асъ-
пра лецѣтѣмъль дпсъ тѣранъльви съъ реце Антиокъ“ шчл. —

„Алл. Z.“ opiniezъ аичѣ, кь верче омъ де опоре, цѣпсе елъ
де че партѣтъ се ва цѣнѣ, ва тьвѣзѣ кь дьрере се сѣмътъ, кьндъ
ва лъа амъль артикльви ачѣста алъ opinioneѣ. — Астфелѣ де
прѣнципѣ се чѣтѣскъ дптръ о цѣръ крештѣнь, каре се лавдъ кь ли-
бертатеа, ши акъѣ реце ера одѣиоръ аиатъль Австриѣ, ши дпкъ
дп четатеа, каре аре деа тьлцътѣ пьмаѣ кьмпътъльви К. Радѣкѣ,
кь пь дптръ ачѣста дптре зѣдърѣле еѣ, дъпъ вьтаѣа дела Новара
шчл. Астфелѣ де порпѣрѣ ши дпкъ кѣаръ не ла сьрѣкторѣле па-
штерѣ Домпльви, а тьпътѣорѣльви лъмѣ де тѣрѣня дѣавольви, се
ресъндѣръ дп регатъль ачелъ крештѣнь, спре дпфѣкошареа ши
деспрецъль кьмпътацѣлоръ жьдѣкторѣ. —

Се афль дпсъ ши жьрпале дп Sardinia, дп каре се чѣта-
серъ кѣаръ ши кьвѣтеле Маѣест. Сале Дпмператъльви, кьндъ се а-
дресъ кьтръ прѣмѣторѣ ломбардѣ ши анъте кьтръ Подестъ, зѣ-
кьндъ: „Еъ тотѣ леатъ зѣтатъ“ шчл. —

Италия е пѣпъ де фокъ вьлканѣкъ ши пьль кьндъ пь се воръ
регъла релациеле еѣ prin врезпъ конгресъ, пачеа дп партеа еѣ ва
ѣ тотъ аменѣцатъ.

Дп Рома а фькзѣтъ реа дппрецине оторъль архѣпѣскопъ-
львѣ дп Парѣсъ, ши С. Са Понтифѣчеле Романъ ши а респѣкатъ
адънка са дптрѣстаре ла респѣктивѣ репресжѣтанцѣ аѣ Фран-
циѣ. —

Дп Неаполе феръе тереъ ши се пьне фокъ ла тьлте ин-
стѣтѣ гьвернементале; аша арсе ши о фабрикъ де тьбакъ ш. а.
ши полицѣя а принсъ прѣсте 300 прѣпъшѣ, ши дпкѣде тереъ ло-
кьрѣле пьльчѣ кь прѣпъсъ. —

Прѣсте тотъ.

Маѣестъцѣле Сале вѣсѣтѣтъ тереъ инстѣтѣтеле фѣндъ прѣмѣте
петътѣндепеа ка пьрѣнципѣ попорълоръ. Дп 20. фькьръ MM. Сале
о ескьрѣцине ла Кото, знде пьтѣрѣ дп цѣръль Лакъльви ши фьръ
прѣмѣци кь салве де тьлзѣрѣ де кьтръ локъторѣ сателоръ дп
цѣрѣ.

Дп 26. Jan. сосѣ шѣреа дп Вѣена, кь MM. Сале се воръ
дпторъче дп капиталъ не фѣпѣтъль карнедѣлоръ.

— Дп Франца а лепъдатъ кьртеа кассатѣвъ прочесъль лѣ
Вержѣр каре зчѣсе не метрополѣтъль Сѣвѣр ши Вержѣр съ ва да
торѣцѣ.

Дп Принципате. Скъмъзѣрѣ пьвъ дп Молдова дп министр.
кьлтъльви аъ реашѣзатъ лъкрърѣле инстѣтѣцинеѣ, ши цѣмпасѣлъ еа-
ръшѣ ва дпфлорѣ prin прѣдѣнта стьрѣре а D. Каѣмакатъ. —
Алте тьлте месърѣ пентръ вѣтеле пьлькѣ се пьсеръ дп тѣшкаре,
— деспре каре де алтъдатъ.

„Бьлетѣнъль офѣциалъ“ дп Бькьрешѣ не адъче зпъ пьтеръ
маре де конкьрсърѣ не Септемьре, ла истѣрѣя цѣнерале, ла агро-
номѣ, ла лѣмба латѣнь дп Краѣова ши алте.

Е де маре дпсемпътате ши соѣтатеа че о дптѣмеескъ
сѣмълѣзѣ ши дп Бькьрешѣ пентръ асекърареа аверѣлоръ, тьрѣзѣрѣ-
лоръ ши каселоръ де фокъ, деспре каре вомъ пьлька ши маѣ
не ларгъ. —

— Жьрпалъль „Icicъ“ еасъ ши не анъль 1857, рѣдѣоатъ
отъ де D. Dr. Т. Барашъ; ар ѣ фостъ о царе давъ, кьндъ

амъ ѣ пердѣтъ тесакъръль ачѣста дп индолендъ сѣъ лѣпсъ де жъ-
декатъ, кьтѣ де азъндъ тьѣторѣ е специалѣтеа ачѣстѣ жьрпалъ,
каре се окъпъ кь обѣктеле шѣпѣделоръ патърале, че астьзѣ се
прѣсѣмѣзъ дп тотъ Европа. Не паре рьъ, кь де вро 5 лъви де
зѣле пьль примѣрѣтъ ла тьль. —

Tier'a romanésca si Moldavi'a.

Бькьрешѣ, 4. Jan. в. „Бьлетѣнъль офѣциалъ“ не дпмъртъ-
шеште зртъторѣле:

„Есторѣя шкоделоръ пьлькѣ, кь ла 15. Септемьре вѣт.
торъ 1857, се дѣскѣде конкьрсъ пентръ ваканта катѣдръ де ре-
торѣкъ дп цѣмпасѣлъ капиталѣ. DDнѣ аспиранцѣ сьнт инвѣтацѣ а
се аръта дп канчеларѣя ефорѣѣ, дела 1. Авъгъстъ дпайнте, спре
аши дпскрѣ пьтеле Домпѣлоръ ши а дпфъциша dovezѣ кь аъ
трекьтъ кь окълесъ тотѣ класеле цѣмпасѣле, прѣкьм ши кь аъ
фькзѣтъ зпъ кьрсъ де лѣтератъръ саъ челъ пьцѣпъ кь аъ datъ брѣ-
каре пробѣ лѣтерарѣѣ.

(Сьнтскрѣсъ) Дѣректоръ Г. Костафоръ. Nr. 1763, а. 1856,
Дечемьре 17.“

— „Бьлет. офѣциалъ“ дела министрѣльвѣ дп пьнтръ адъче о
цѣркьдаръ порънкъ датъ администрацѣлоръ де дѣстрѣкте асъпра ар-
шѣрѣ вьпъторѣлоръ:

Ачѣстѣ министрѣ, дп зртареа шѣпѣделоръ прѣимѣте дела маѣ
тьлте администрацѣ де дпмълѣдѣреа лъпѣлоръ ши вьтъмареа прѣ-
чѣпѣтъ де дпшѣѣ вѣтелоръ локъторѣлоръ църанѣ, сокотѣндъ д'а са
datorie а лъа о тьъзъръ маѣ еперѣкъ пентръ а лоръ дпмъцѣнаре
ши отърпѣре, prin рапортъль дпдрѣпатъ Мърѣѣ Сале Приндъльви
Каѣмакатъ, аъ черътъ а ѣ се да воѣе пентръ органисарѣя зпѣѣ
вьпъторѣ цѣнерале дп тотъ Принципатъль дптръна ши ачѣеашѣ зѣ,
астфелъ прѣкьм се зртѣмъзъ дп тотѣ статърѣле стрѣине, ла каре
рапортъ Мърѣя Сакъ Принципеле Сале де вьпъвоиндъ ши дпгрѣ-
жѣре пентръ асѣзърареа вѣпѣльви овътѣскъ, вѣневоиндъ аъ дпмъзъ-
тъцѣтѣ черереа ачѣстѣ министрѣ, акордѣндъ ѣ ши о сьмъ тьвѣзъ-
пъчѣсъ пентръ кьмпъртъторѣя зпѣѣ кьтъцѣмѣ прѣаъ де пьшкъ ши
пъмъбъ че с'аъ калкълатъ а ѣ де ажъпсъ, де а се прокьра вь-
пъторѣлоръ ши челоръ дп дрѣптъ а посѣда арме, спре а пь ѣѣ
ачѣастъ кѣлтъѣлъ дп а лоръ грѣхтате шчл. — С'а фькзѣтъ ла
сьрѣкторѣ о вьпъторѣ. —

Пътна, 24. Носъмьре 1856.

Дѣохътареа Домпѣлоръ Молдовеѣ.

(Дпкеѣре дп Nr. тр.)

Амъ спъсъ ши маѣ репетесъ, кь дп торъжѣтъль лѣ Сте-
фанъ челъ Маре пь се vede пѣчѣ о кьрѣмѣдъ, чѣ пьмаѣ пѣатръ чо-
плѣтъ дп патръ тькѣ, ши аша де вѣне ши де акъратъ, дпкътъ пѣчѣ
пь се кьпоаште кѣтъль де п'ѣнтре еле. Маѣ тьвѣзе ши ачѣста съ
помѣпескъ, кь монъментъль лѣ Стефанъ челъ Маре ши а доѣѣ
лѣ Doamne Maria, фѣика лѣ Padъ, Домпѣторъльвѣ Валахѣѣ ши маѣка
лѣ Bogdanъ IV. BB. каре монъменте сьнт зпъль лъпгъ алтъль,
де марторъ сьрѣе ши фѣарте фьзмѣсъ лъкрате кь флорѣ ши ин-
скрѣпѣцѣ, „en relief“ пь кьрпѣнде кѣаръ анъль, лъна ши зѣва ре-
посърѣѣ лѣ Стефанъ ши а Doamneѣ лѣ ачѣстеѣя; чѣ пьмаѣ зпъ
зъ (7000) дъпъ каре ѣ лъсатъ зпъ спѣцѣѣ дешертъ: дъпъ ачѣеа
„meaceдa“ ши еаръ зпъ спѣцѣѣ дешертъ. Ачѣстъ дппрецѣзраре
dovedеште, кь монъментеле ачѣсте сьнт фькьте, фѣндъ дпкъ
Стефанъ челъ Маре дп вѣацъ, ши кьмкъ лъкръторъльвѣ де марто-
ръ, пь ера не аѣче не апрѣне, кь дъпъ торътеа лѣ Стефанъ ши
а Doamneѣ лѣ пь с'аъ комплетатъ ачеле спѣцѣѣрѣ лъсате дешер-
те, ши кьм се vede анъте.

Прѣн зртаре, ши торъжѣтъль лѣ Стефанъ челъ Маре, челъ
пъцѣпъ петрѣле пентръ торъжѣтъ, тьвѣзе ашѣшдѣре съ фѣе чо-
плѣте ши гьтѣте дп окопъль лоръ, дпкъ тьрѣндъ Стефанъ.

Моръжѣтъльвѣ Doamneѣ ачѣстеѣя ѣ ашѣшдѣре волѣтѣ кь пѣа-
тръ, дпсъ пь чоплѣтъ.

Де тѣраре естѣ, кь дп торъжѣтъльвѣ Doamneѣ дптъѣ а лѣ
Стефанъ есъ дпкъ зпъ тѣросъ грѣъ, аша, дпкътъ пѣчѣ лъмѣна сѣн-
гьръ, фьръ фьпарѣ дп тръпъсълъ пь арде, чѣ дпдатъ се стьпце,
не кьндъ ачѣста дп торъжѣтъльвѣ Doamneѣ а доза ши а амьлоръ
копѣлашѣ а лѣ Стефанъ, Петръ ши Bogdanъ, пь се дп-
тъмплъ.

Ла Maria, Doamna лѣ Петръ Рарѣш ши ла Bogdanъ BB. але
кьрѣра секрѣе ераъ фькьте дп скъндърѣ масѣве, ши кьм сатъль,
де фрасѣпъ, се гьсѣръ кьте 4 вѣлчъце марѣ де фѣръ ши маѣ тьлте
пѣроане де фѣръ лъпцѣ, ка де о палътъ, аѣче дпсъ, дп торъжѣ-
тъль лѣ Стефанъ челъ Маре, ши дптръалъ лѣ Стефанъ кьрѣдъль,
пь се вьдъ де ачеле нѣмѣкъ.

Ачѣстъ дппрецѣзраре фаче локъ прѣсъзъперѣѣ, кь, дѣкъ пь

